



POŻYCZKA GOTOWICZNA

WEŹ POŻYCZKĘ I ZAMROŹ SPŁATĘ DO WIOSNY!

Alior Bank ułatwia zgromadzenie większego zapasu gotówki na zimę. Pożyczkę możesz wziąć teraz, a spłatę rat zacząć dopiero za trzy miesiące. Co jeszcze warto wiedzieć o pożyczce w Alior Banku?

- od 86 zł do 4000 zł pożyczki
- do 150 tys. zł bez poręczycieli
- do 10 tys. zł bez zaliczek i dochodów
- od 800 zł do 4000 zł bez zaliczek
- możliwość bezpłatnego zamrożenia spłaty rat na trzy miesiące

www.aliorbank.pl

Składowa: Słupsk, ul. Sobieskiego 30, tel. 79 592 11 502 | ul. Piłkiewko 25, tel. 59 842 20 65



ALIOR BANK

WYŻSZA KULTURA BANKOWOŚCI

SŁUPSK • USTKA • DAMNICA • DĘBNICA KASZUBSKA • GŁÓWCZYCE • KOBYLNICA • KĘPICE • POTĘGOWO • SMOŁDZINO

ZBLIŻENIA

Nakład 10 000 egz.

www.zblizenia.pl

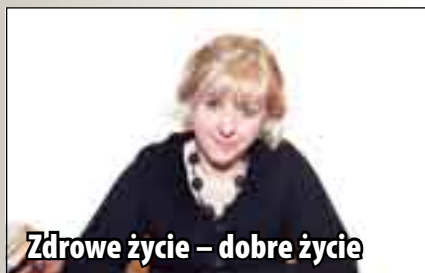
DWUTYGODNIK REGIONALNY

Nr 3 (81) • 12 lutego 2010



Książę stanie na cokole?

Jest szansa, że we wrześniu przy Zamku Książąt Pomorskich stanie pomnik księcia Bogusława X **str. 5**



Zdrowe życie – dobre życie

Mariola Rynkiewicz-Gończ, dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego w Słupsku mówi o projekcie „Zdrowie – Mama i Ja” **str. 11**



Zrozumieć gwiazdy!

„Edith i Marlene” to spektakl o życiu i przyjaźni wielkich gwiazd – Edith Piaf i Marleny Dietrich **str. 13**



Słupszczanie dziękują słuchaczom Szkoły Policji

str. 3



Skuteczność szkolenia gwarantowana

- kompetencjami
- zrozumieniem
- bezstresową atmosferą



Słupsk, ul Zielona 10

tel. 59 842 20 91
608 587 104
726 442 297



**Hotel Royal Baltic
w Ustce**

Hotel Royal Baltic to idealne miejsce na zorganizowanie **spotkań biznesowych, konferencji i uroczystości rodzinnych.**
Proponujemy Atrakcyjne **Oferty Weselne i Komunijne.**
Polecamy Oferty Specjalne
Poleć Swoim Znajomym
Wielkanoc - www.royal-baltic.pl
Majówka - www.royal-baltic.pl
Lato 2010 - www.royal-baltic.pl
**Serdecznie zapraszamy do spędzenia romantycznych
Walentynek w Royal Baltic!!!**
Wśród osób, które prześlą kupon na adres Hotelu rozdajemy zaproszenie do
Restauracji dla dwóch osób

Imię i Nazwisko.....
Nr Tel:.....

Ul. Wezasowa 26, Ustka, recepcja@royal-baltic.pl, www.royal-baltic.pl



**PRZESZ RÓŻOWE OKULARY
ŚWIAT WYGLĄDA LEPIEJ.
PRZESZ NASZE? WYRAŹNIEJ!**

**SALON OPTYCZNY
GABINET OKULISTYCZNY**

Mickiewicza 12-13, Słupsk
59 842 25 47 | www.optykjgill.pl

**OPTYK
J.GILL**
Okulary Dopasujemy Każdemu!



Lokata z nagrodami

Zarabiaj i wygrywaj!

**Pula nagród
1 300 000 PLN**

Bezpłatna infolinia
800 888 888
www.lokatanznagrodami.pl

SGB Spółdzielcza Grupa Bankowa

Spółdzielcza Grupa Bankowa BANK SPÓŁDZIELCZY W USTCE

ZAPRASZA

do udziału we wspólnej promocji lokat
Banków SGB i Zrzeszenia MR Banku

„LOKATA Z NAGRODAMI”

DWA LUKSUSOWE SAMOCHODY BMW

– to główne nagrody, jakie
można zdobyć biorąc udział w loterii promocyjnej.

Na klientów czeka też ponad
600 innych nagród
m.in. Toyoty Yaris, motocykle, konsole PlayStation, notebooki.

Jak zdobyć nagrody?

1. Wystarczy przyjść do wybranej placówki Banku Spółdzielczego w Ustce i założyć 6-m-czną „Lokatę terminową SGB”.
2. Oprocentowanie lokaty zmienne 4,5% w skali roku.
3. Minimalna kwota depozytu, gwarantującego udział w losowaniu nagród wynosi 500 zł.
4. Każde dodatkowe 500 zł na lokacie zwiększa szanse na wygraną.
5. W losowaniu nagród biorą udział wszystkie lokaty założone na kwotę minimum 500 zł i które nie zostaną zlikwidowane przed upływem 6 miesięcy od ich założenia.

Promocja trwa od 11 stycznia do 7 kwietnia 2010 r.
Szczegóły dotyczące promocji:

- we wszystkich placówkach Banku Spółdzielczego w Ustce
- na specjalnej stronie internetowej: www.lokatanznagrodami.pl
- pod numerem bezpłatnej infolinii: 800 888 888

Zima niemiłosierna!

Zima nie odpuszcza i służby miejskie mają w Słupsku spore problemy z likwidowaniem jej skutków. Tym bardziej, że synoptycy nie zapowiadają przyjścia im z pomocą samej aury. Śniegu ma jeszcze przybyć, a mrozy puszczą nie tak prędko.

– W tej chwili, poza ograniczonymi środkami finansowymi, największym problemem jest brak sprzętu do wywozu śniegu – mówi **Andrzej Pietroń**, dyrektor Wydziału Komunikacji UM i pełnomocnik Prezydenta Miasta ds. usuwania skutków zimy. – Najważniejszym zadaniem pozostaje odkuwanie kanałów wpustów kanalizacyjnych. Jest to robione z myślą o tym, by zapobiec podtopieniom lokalnym w razie roztopów. Praktycznie te prace zakończyliśmy na podgrodziu i wkraczamy do centrum miasta. Podkreślam, że z pomocą formy Morpol zorganizowaliśmy wysypisko śniegu na terenie tzw. „piaskuli” i wyposażyliśmy je w odpowiedni sprzęt. Wjechać tam można od strony ulicy Braci Staniuków. Może to uczynić każdy wywozący śnieg.

Na ulicach Słupska, na zlecenie Zarządu Dróg Miejskich, pracuje 70 osób. Wsparcia udzieliło im 40 osadzonych w usteckim Oddziale Zamkniętym Aresztu Śledczego w Słupsku. Do niedawna w odwodzie pozostawało jeszcze 200 słuchaczy Szkoły



Policji, ale ich pomoc stanęła pod znakiem zapytania po prośbie słupskiego radnego PiS **Mirosława Pająka**. Niestety, przy takim natężeniu opadów śniegu i utrzymującej się minusowej temperaturze sprzęt pozostający w dyspozycji służb miejskich jest niewystarczający. To zaledwie 4 pługopiaskarki, 5 pługosolarek, 3 pługi, 2 maszyny samojezdne, 4 ciągniki z posypywarką, 4 ciągniki i 2 samochody.

– Za priorytety musimy uważać przejezdność dróg krajowych i wojewódzkich – dodaje Andrzej Pietroń. – Służby w szczególnej pieczy mają także zejścia z chodników w miejscach przejść dla pieszych, w okolicach żłobków, przedszkoli, szkół i placówek służby zdrowia. Większej dyscypliny i obowiązkowości oczekujemy także po zarządcach posesji. Cała akcja nie może spoczywać jedynie na służbach komunalnych.

Na likwidację skutków zimy miasto już wydało ponad 650 tys. zł. Na słupskie ulice i chodniki wysypano prawie 2,5 tys. ton piasku, ponad tysiąc ton soli drogowej i tonę chlorku wapnia. Poza miasto wywieziono około 10 tysięcy ton śniegu.

Te liczby z dnia na dzień rosną, a mieszkańcom śnieg nadal utrudnia życie. Zimowe niedogodności powodują, że denerwuje ich chociażby zsypanie odgarnianego śniegu na miejsca parkingowe dla niepełnosprawnych (np. pod ratuszem na placu Zwycięstwa – na zdjęciu), zarzucanie śniegiem przez pługi aut stojących w zatoczkach parkingowych lub kompletnie niedostępne miejsca parkingowe czy konieczność manewrowania autami w wąskich „korytarzach” ulicznych. A zima nie odpuszcza i grozi kolejnymi utrudnieniami. Pozostaje wierzyć, że nie nastąpią później gwałtowne roztopy i śniegi zalegające pola i wzgórza w okolicach Słupska nie spłyną do miasta. (hrk)

Fot. Zbigniew Bielecki

Komentarz Chory z nienawiści?!



– No, nareszcie! Dzięki Bogu, że ktoś wpadł na pomysł, aby zatrudnić do pomocy policjantów ze szkółki. – Dzięki, panowie, będę mógł w końcu bez problemu zaparkować. – Brawo, chłopaki! Jesteście super! Takie i podobne komentarze dało się słyszeć w miniony wtorek na alei Sienkiewicza w Słupsku, gdy grupa umundurowanych słuchaczy słupskiej Szkoły Policji ruszyła na pomoc w odśnieżaniu miasta. Radość słupszczan z pomocy policjantów trwała jednak bardzo krótko.

Dlaczego? Oburzyła bowiem słupskiego radnego Mirosława Pająka, który zaczął interweniować najpierw w lokalnych mediach, a potem nawet w Komendzie Głównej Policji. Cóż tak poruszyło radnego? Otóż – jego zdaniem – słuchacze pomagając w odśnieżaniu hańbią mundur i orzełka. A mówią, że żadna praca nie hańbi. – Po to płacę podatki, żeby szkolili się na policjantów, a nie na ładowaczy! – oznajmił nam radny. Potem stwierdził, że ta pomoc jest niezgodna z prawem, bo nie został ogłoszony stan klęski żywiołowej. Gdyby było inaczej, to policjanci nadal by odśnieżali, a nie wrócili do szkolnych zajęć. No i oczywiście nie wierzy, że pięćdziesięciu mężczyzn i kobiet zgłosiło się na ochotnika do szufłowania śniegu. Jednak na temat wiary nie ma co dyskutować. W rozmowie ze mną radny poszedł nawet tak daleko, iż uznał, że tę zimę należało... zaplanować, bo od czego są w urzędach centra kryzysowe? Wreszcie pod koniec rozmowy przyznał, że tak po ludzku jest słuchaczom wdzięczny, że pomogli miejskim służbom. Dodał, że gdyby pracowali po cywilnemu, a nie w mundurach, to byłoby co innego i nikogo by to nie zdziwiło.

O tym, że radny Pająk nienawidzi prezydenta Macieja Kobylińskiego, wiadomo nie od dzisiaj. Może więc gdyby policjanci ruszyli na pomoc miastu na przykład na prośbę któregoś radnego z PiS, sprawa wyglądałaby zgoła inaczej. Ale to akurat prezydent poprosił komendanta Szkoły Policji, a ten zapytał swoich podwładnych, kto na ochotnika pójdzie odśnieżać. I to nie zamiast na lekcje, bo te słuchacze musieli odrobić po godzinach, czyli w swoim czasie wolnym.

Piotr Kozłowski, rzecznik Szkoły Policji, nie chce komentować ani zachowania radnego, ani całego zdarzenia. Wcale mu się nie dziwi. Chcieli pomóc, a dostali kopa nie powiem w co. Ciekawe tylko co powie radny Pająk jak woda zacznie zalewać nadrzeczne tereny Słupska i pomoc słuchaczy okaże się absolutnie niezbędna. Czy układając worki z piaskiem zhańbią mundur i orzełka podwójnie? No bo przy workach pewnie wybrudzą się bardziej, niż przy śniegu.

Radny niedwuznacznie zasugerował, że zamiast wołać do pomocy policjantów, za łopaty powinni chwycić urzędnicy z ratusza. Może i powinni. Ale może ktoś powinien dać im przykład. Powiedzmy radni, którzy na wszystko mają swoją receptę, tylko żadna apteka nie chce jej zrealizować. Już ich widzę przy łopatach!

Jaki jest skutek działalności radnego Pająka, który powinien dbać o interesy swojego miasta? Ano taki jak w porzekadło: na złość mamusi odmrozę sobie uszy. Policjanci wrócili do szkoły i mają w nosie przepychanki na linii radni – administracja. A śnieg, jak na złość miejskiej władzy wykonawczej i pewnie ku uciesze uchwałodawczej, znów pada.

Leokadia Lubiniecka
lubiniecka@zblizenia.pl

Wpisz numer do komórki!

Ratownicy medyczni, policjanci, strażacy i osoby przybywające na miejsca wypadków mają często poważne problemy, gdy muszą kontaktować się z bliskimi poszkodowanych. Służby te proszą byśmy w specjalny sposób oznakowali w swoim telefonie komórkowym numer do kontaktu z bliskimi ofiar wypadku. Często telefon komórkowy jest jedynym przedmiotem, który można przy takiej osobie znaleźć. Szybki kontakt pozwoli na uzyskanie takich informacji jak: grupa krwi, przyjmowane leki, choroby przewlekłe itp.

Ratownicy proponują, aby każdy w swoim telefonie

umieścił na liście kontaktów osobę, z którą należy się skontaktować w nagłych wypadkach. Numer należy zapisać pod międzynarodowym skrótem ICE (in Case of Emergency). Wpisanie więcej niż jednej osoby wymaga następującego oznaczenia: ICE1, ICE2, ICE3, itd. Pomysł jest łatwy w realizacji, nic nie kosztuje, a może ocalić życie. Akcja ma zasięg europejski.

Apelujemy do naszych Czytelników: wpiszcie ten numer teraz do swojej komórki, bo potem zapomnicie. Dzięki temu możemy ocalić swoje życie!

(I)

Odwołany na własne życzenie?

4 lutego br. Rada Nadzorcza Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej w Słupsku odwołała ze stanowiska prezesa PGM Sp. z o.o. Lecha Zacharzewskiego. – Stało się to na wniosek prezydenta Macieja Kobylińskiego, który wziął pod uwagę dwa aspekty: brak należytego nadzoru nad przedsiębiorstwem ze strony prezesa oraz fakt, iż Lech

Zacharzewski sam wystąpił do prezydenta z prośbą o odwołanie ze stanowiska – poinformowała rzecznik słupskiego ratusza **Mariusz Smoliński**. – Nowy prezes PGM wyłoniony zostanie niebawem na drodze konkursu. Lech Zacharzewski pozostanie w Zarządzie PGM.

Tymczasem już kilka dni po dymisji pojawiły się spekulacje, że dymisja wcale nie była na prośbę samego zainteresowanego, lecz została wymuszona przez jego młodszego zastępcę, który ma chrapkę na fotel szefa. Jak było naprawdę? O tym wie tylko były prezes, który nie odpowiada na telefony. (I)

Redakcja dwutygodnika ZBLIŻENIA

poszukuje przedstawicieli handlowych

Kontakt osobisty od poniedziałku do piątku w godz. 10-15 w siedzibie redakcji
al. Sienkiewicza 1/2 w Słupsku.

Kontakt telefoniczny: 59 842 98 20, 601 635 813

DWUTYGODNIK



REGIONALNY

ZBLIŻENIA

Nakład: 10000 egz.
ISSN 138-0745

Wydawca:
AUH FOTECH
76-200 Słupsk
al. Sienkiewicza 1/2

Druk: Polskapiresse, Gdańsk

Redaktor naczelna
Leokadia Lubiniecka
Sekretarz redakcji
Ryszard Hetnarowicz

Dyrektor wydawnictwa
Zbigniew Bielecki

Skład i grafika
Bednarek Media - Studio Grafiki Reklamowej,
Ilona Gostyńska-Rymkiewicz

Redakcja i Biuro Reklamy:

al. Sienkiewicza 1/2, 76-200 Słupsk
tel./fax 059 842 98 20
tel. kom 601 635 813, 697 855 000
e-mail: redakcja@zblizenia.pl
www.zblizenia.pl

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.
Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Kolportaż

Czasopismo kolportowane jest w gminach i miastach powiatu słupskiego. Dostępne także w redakcji.

Rozpowszechnianie redakcyjnych materiałów publicystycznych i zdjęć bez zgody wydawcy jest zabronione.

AGENCJA WYDAWNICZO-REKLAMOWA

FOTECH

www.reklama.słupsk.pl
www.fotografia.słupsk.pl



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Człowiek – najlepsza inwestycja



ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO W SŁUPSKU

realizator projektu

„NOWE UMIEJĘTNOŚCI SZANSĄ NA PRACĘ”

realizowanego w ramach:

Priorytetu VI. Rynek pracy otwarty dla wszystkich

Działania 6.1. Poprawa dostępu do zatrudnienia oraz wspieranie aktywności zawodowej w regionie

Poddziałania 6.1.1 Wsparcie osób pozostających bez zatrudnienia na regionalnym rynku pracy

ZAPRASZA DO UDZIAŁU W BEZPŁATNYM SZKOLENIU

GLAZURNIK

REKRUTACJA:

Ośrodek Kształcenia Spawaczy
76-200 Słupsk ul. Szczecińska 57
tel. 059 845 27 27 wew. 420

ZE SZKOLEŃ MOGĄ SKORZYSTAĆ OSOBY BEZROBOTNE, POSZUKUJĄCE PRACY ORAZ POZOSTAJĄCE BEZ ZATRUDNIENIA PO 45 ROKU ŻYCIA Z TERENU POWIATU SŁUPSKIEGO

UWAGA! ZWRACAMY KOSZTY DOJAZDU

www.zdz.slupsk.pl

Najpiękniejsze studentki

W najbliższą niedzielę (14 bm.) w słupskiej hali Gryfia wyłoniona zostanie Studencka Miss Polski. Finałowa gala tego tytułu odbędzie się po raz czwarty, ale po raz pierwszy w Słupsku. W konkursowe szranki stanie siedemnaście dziewcząt z całej Polski, które przygotowują się do tego w Dolinie Charlotty.



Gala finałowa pomyślana została jako impreza rozrywkowa, podczas której finalistki wyborów będą niemal cały czas na scenie. Tak więc publiczność będzie miała więcej okazji, by bliżej zapoznać się nimi i wytypować swoją faworytkę. Można spodziewać się, że dla słupszczan będzie nią **Paulina Wiśniewska**, studentka Akademii Pomorskiej. W pierwszej części

kandydatki zobaczymy w czterech odsłonach scenograficznych, które powiodą nas od średniowiecza ku współczesności. Jako gwiazda wystąpi w niej **Łukasz Dziedzic**. W drugiej części gwiazdą estrady będzie **Halina Mlynkowa**. Spośród kandydatek wybrana zostanie także Miss Inteligencji, a podstawą do tego stanie się wypełniany przez finalistki specjalnie przygotowany

test na inteligencję. Arbitrem tego wyboru będzie **Michał Figurski**.

Całość poprowadzi **Maciej Rock**, a słupszczanie, którzy znajdą się w hali Gryfia podczas wyborów, będą mogli pozdrawić swoich znajomych z... telewizyjnego ekranu. Wybory Studenckiej Miss Polski transmitowane bowiem będą przez jedną z ogólnopolskich stacji telewizyjnych. (hrk)

Fot. Zbigniew Bielecki

Profesor uhonorowany

W Akademii Pomorskiej w Słupsku odbyła się uroczystość uczczenia kilkudziesięcioletniej działalności naukowej profesora Hieronima Rybickiego. Profesorowi nadano Członkostwo Honorowe Polskiego Towarzystwa Historycznego – najwyższe z możliwych wyróżnień w środowisku historyków.



Prezydent Kobylński gratuluje prof. Rybickiego

Profesor Hieronim Rybicki jest pierwszym przedstawicielem regionu środkowopomorskiego, który został w ten sposób wyróżniony i doceniony. Laudację okolicznościową wygłosił profesor **Zenon Romanow**, dyrektor Instytutu Historii Akademii Pomorskiej, natomiast aktu wręczenia dyplomu i nadania tytułu dokonał prezes Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Historycznego profesor **Krzysztof Mikulski**. Wśród licznie przybyłych gości znaleźli się prof. **Jarosław Poraziński**, prezes Stowarzyszenia Archiwistów Polskich, prezydent Słupska **Maciej Kobylński**, **Mieczysław Jaroszewicz**,

dyrektor Muzeum Pomorza Środkowego.

Profesor zw. dr hab. Hieronim Rybicki w latach 1987-1990 był rektorem Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Słupsku (obecnej Akademii Pomorskiej). Jest naukowcem specjalizującym się w problematyce historii najnowszej i dziejów Kaszubszczyzny, współpracownikiem Instytutu Zachodniego w Poznaniu, Koszalińskiego Ośrodka Naukowo-Badawczego, organizatorem życia naukowego w regionie koszalińskim i słupskim, autorem i współautorem kilkudziesięciu książek historycznych. (I)

Fot. archiwum UM

Książę stanie na cokole?

W słupskim ratuszu odbyło się pierwsze spotkanie Honorowego Komitetu Budowy Pomnika Bogusława X, którego inicjatorami są: Fundacja Naji Goche, Rada Rodzin Trzebiatowskich oraz Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie.

Pomnik miałby stanąć na tle elewacji lewego skrzydła Zamku Książąt Pomorskich, na co zgodę wyrazili już: **Mieczy-**

śław Jaroszewicz, dyrektor Muzeum Pomorza Środkowego oraz **Zdzisław Daczkowski**, kierownik słupskiej Delegatury Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Szkic pomnika przygotował **Edward Iwański**, plastyk miejski.

Według projektu pomnik będzie miał wysokość ok. 5 m, w tym odlana z brązu postać Bogusława X w stroju renesansowym na planie trapezu do 3 m, cokół z kamienia francuskiego (monolitu) do 2 m. Rzeźba będzie inspirowana portretem Henryka VIII autorstwa Hansa Holbeina.

Całkowity czas powstawania pomnika oszacowano na około 6 miesięcy. Pieniądze na sfinansowanie pomnika zostaną zebrane sumptem społecznym, m.in. z 1% odpisu z podatku i darowizn.

Odsłonięcie pomnika zaplanowano na 9 września 2010 roku tj. na inaugurację jubileuszu 700-lecia miasta Słupska. Wykonawcą będzie **Robert Sobociński** – rzeźbiarz i architekt, absolwent ASP w Poznaniu, autor kilku-

dziesięciu pomników w Polsce, Francji, Anglii.

Skąd pomysł budowy pomnika księcia Bogusława X?

Bogusław X (1454-1523) książę szczeciński i słupski od 1474, wołogoski od 1478. Syn Eryka II, księcia słupskiego i szczecińskiego. W 1478 zjednoczył Pomorze Zachodnie walcząc z Brandenburczykami. W 1491 dążąc do zjednoczenia Pomorza z Polską, poślubił córkę Kazimierza Jagiellończyka – Annę. W 1493 uzyskał w Pyrzycach zrządzenie się Brandenburczyków hołdu lennego z Pomorza Zachodniego. W 1513 wystąpił z projektem całkowitego zjednoczenia Pomorza Zachodniego z Polską, a w 1518 z projektem wieczystego przymierza. Przeprowadził na Pomorzu Zachodnim reformę skarbu i administracji. Założył stałą rezydencję książęcą w Szczecinie. W 1521, w obawie przed Brandenburgią, poddał Pomorze Zachodnie cesarzowi. (opr. I)

Fot. Zbigniew Bielecki



Edward Iwański prezentuje szkic pomnika



Walentynki w filharmonii



Polska Filharmonia Sinfonia Baltica przygotowała na Walentynki prawdziwie nastrojowe propozycje. Na słupskiej scenie wystąpi jeden z najbardziej znanych i lubianych tenorów polskich Marek Torzewski. W dwóch utworach partnerować mu będzie córka Agata, a oprawa całości będzie należała do słupskich filharmoników.

Koncert „Magnes dusz” zaprezentowany zostanie dwukrotnie – w sobotę (13 bm.) o godz. 18 i niedzielę o godz. 19. W programie znalazły się najbardziej znane piosenki i arie włoskie - od pieśni neapolitańskich po przeboje muzyki popularnej, takie jak „Mamma”, „Tornero”, „Viva per lei” czy „Caruso” z repertuaru **Andrei Bocellego** i **Lary Fabian**. Niepowtarzalny głos Torzewskiego i wielokrotnie prezentowane umiejętności estradowe są gwarantem wrażeń estetycznych na najwyższym poziomie. Solistom towarzyszyć będzie orkiestra Sinfonia Baltica, którą poprowadzi **Bohdan Jarmolowicz**. (hrk)

Jak ujarzmić kłopotliwą zimę

Dla słupskich dzieci śnieg to wielka frajda, zwłaszcza w czasie nadchodzących ferii, ale dla zakładu przemysłowego to spory kłopot. Tym bardziej, gdy tym zakładem jest Scania, w której transport stanowi główny element codziennego dnia pracy. Zima w tym roku jest dla wielu słupszczan bardzo trudna i uciążliwa. Słupska Scania robi wszystko, by zmniejszyć uciążliwość śnieżnej zimy. Ma do tego wiele powodów. Każdego dnia przekracza bramy firmy kilkadziesiąt wielkich TIR-ów z częściami do produkcji autobusów, a gdyby któryś wpadł w poślizg na terenie zakładu – straty byłyby ogromne.



Podczas montażu pojazdy przemieszczają się po wewnętrznych drogach, wózki widłowe dostarczają elementy do licznych stanowisk pracy. Ich sprawne poruszanie się po zasypanej śniegiem nawierzchni ma bezpośredni wpływ na tempo produkcji. Zwały śniegu i zasypane drogi transportowe mogą mocno pokrzyżować plany i generować straty. Niosący utrudnienia śnieg, który w tym roku leży na Pomorzu wyjątkowo długo, jest w firmie motoryzacyjnej niemiłe widziany.

– Patrzę na śnieg, jako problem, który zdecydowanie przeszkadza w produkcji – mówi **Piotr Sikorski** – koordynator w dziale utrzymania ruchu. – Chociaż jest bardzo piękny, jednak może spowodować spowolnienie produkcji i zwiększenie niepotrzebnych kosztów. Zasypane śniegiem drogi powiększają ryzyko poślizgnięć, upadków, kolizji poruszających się drogami wewnętrznymi pojazdów. Bardzo niska temperatura prowadzi do wielu utrudnień komunikacyjnych. Obawiamy się

wtedy o nasze nowe autobusy, które przy zaśnieżonych drogach łatwo mogą ulec uszkodzeniu.

Do wielu codziennych kłopotów, jakie przynosi śnieg utrudniający pracę w zakładzie, trzeba było dopisać w styczniu także poważną awarię magistrali wodnej. Pęknięcie zamrożonych rur spowodowało spore straty, bowiem załoga nie mogła podjąć pracy i musiała iść do domu.

Nie ma się zatem co dziwić, że pracownicy działu utrzymania ruchu śniegu nie lubią, ale szukają sposobów na zmniejszenie utrudnień.

– Na terenie zakładu pojawia się bardzo duża ekipa pracowników z firmy dbającej o odśnieżanie – mówi Piotr Sikorski. – Najgorsze są weekendy, bo zakład nie pracuje, a ekipy odśnieżające muszą cały czas usuwać śnieg, by się nie potworzyły zatory. W dniach, kiedy padało bezustannie, ekipy odśnieżające zaczynały pracę o północy, by następnego dnia rano teren był dostępny dla pojazdów. Najważniejsze jest utrzymanie ruchu na głównej drodze transportowej, placu rozładunkowym i przy głównych bramach. Spora liczba dostawców przywożących towar i nasz wewnętrzny transport wymagają stworzenia maksymalnie bezpiecznych warunków poruszania się. Zależy nam na tym, żeby drogi były czarne, więc bez przerwy pracują na terenie Scanii trzy pługi śnieżne. Dla nas problemem, którego trzeba uniknąć są także oblodzenia ciągów komunikacyjnych, bo mogą spowodować wiele różnych wypadków – wyjaśnia Piotr Sikorski. – Oddzielnym tematem jest za-

bezpieczenie pracowników dostępu do parkingów, tak by w czasie pracy nie musieli zaprzętać myśli tym, czy wyjadą ze śnieżnych kolein. W mieście zaparkowanie gdziekolwiek jest ogromnym problemem. To rodzi dodatkowe stresy u zmotoryzowanych. My chcemy, by nasi pracownicy przyjeżdżali do pracy i wiedzieli, że bez problemu zaparkują samochód i bez stresu wyjadą po pracy z parkingu. Samochody naszych pracowników są dla nas bardzo ważne, bo gdyby coś się im uszkodziło podczas parkowania, to fakt ten generowałby następne kłopoty.

Na terenie zakładu są wyznaczone miejsca, gdzie śnieg jest zgarniany, a później wywożony stamtąd na pustą działkę, gdzie od grudnia rośnie wielka, śnieżna hałda. Śnieżna zima niesie ze sobą także dodatkowe koszty zakupu mieszanki piaskowo-solnej, której przywieziono do tej pory 40 ton oraz 8 ton soli do posypywania nawierzchni.

– Mamy wielkie wsparcie od firmy "Jantar" dbającej o porządek. Roztopiony śnieg i błoto znajdują się niemal przy wszystkich wejściach do hal produkcyjnych, magazynów, biur. Panie, które utrzymują u nas porządek, mają teraz pełne ręce roboty – stwierdza Piotr Sikorski. – Mijamy nadzieję, że zima już wkrótce przestanie być dla nas uciążliwa.

Wszystkie drogi na terenie fir-



SCANIA



my są przejezdne, śnieg wywożony jest każdego dnia poza teren produkcyjny. Scania wynajęła dodatkowo katapilary i wielkie wywrotki, by śnieg z wielkich hałd na terenie zakładu jak najszybciej zniknął. Koszty walki z zimą są tego roku znacznie wyższe, niż w latach ubiegłych.

Przewidujący Szwedzi już zastanawiają się, jak opanować wodę

z topniejącego śniegu, która pojawi się przy najbliższym ociepleniu. Dział utrzymania ruchu jest przygotowany na różne warianty zmiany temperatury. Jedno jest pewne – pracownicy Scanii na pewno nie będą taplać się w roztopowych kałużach.

Miejmy nadzieję, że trochę przydługa na Pomorzu zima nareszcie nas opuści i przestaniemy nią być zmęczeni.

JNW



Kurort otulony śniegiem

Takiej akcji odśnieżania Ustki nie było od bardzo dawna. Młodzi mieszkańcy w ogóle nie pamiętają, aby w mieście leżały tak wielkie zwały śniegu i to przez tak długi czas. Z dotychczasowych wyliczeń i statystyk Zakładu Gospodarki Komunalnej wynikało, że średnio rocznie w Ustce jest około 23 – 25 śnieżnych dni. Tym razem jest inaczej.



– Już we wtorek, 2 lutego, burmistrz Ustki Jan Olech podjął decyzję o wywożeniu śniegu z miasta – informuje rzecznik ustckiego ratusza Jacek Cegła.

– W pierwszej kolejności śnieg jest usuwany ze skrzyżowań, głównych ulic, parkingów oraz terenów przylegających do szkół i przedszkoli.

Tylko pierwszego dnia akcji z ulicy Marynarki Polskiej wywieziono prawie 500 metrów sześciennych śniegu. W następnej kolejności udrażniano ulice Sprzymierzeńców i Słowiańską. Ale nie tylko centrum uzdrowiska zostało odkopane ze śniegu. Zaczęto go wywozić także z osiedli mieszkaniowych po obu stronach rzeki Słupi – wschodniej i zachodniej. Szesnastu pracownikom Zakładu Gospodarki Komunalnej pomaga 40 osadzonych z Aresztu Śledczego w Słupsku. W odśnieżanie włączyło się również 15 bezdomnych z usteckiej noclegowni. – Średnio dziennie wywozimy z terenu miasta oko-

ło 400 metrów sześciennych śniegu – informuje prezes ZGK Grzegorz Nosewicz. – Przy ul. Ogrodowej, gdzie go składowujemy, zaczyna już brakować miejsca. W tym roku może nam zabraknąć soli. Wtedy zostanie tylko piasek – dodaje prezes. – Tylko w styczniu wydaliśmy na zimowe utrzymanie miasta 100 tysięcy złotych. Dla porównania cała ubiegłoroczna zima kosztowała 50 tysięcy złotych.

Obecnie trudno oszacować, jakie będą całkowite koszty walki z zimą. Na pewno pochłonię sporą część kwoty przeznaczonej na utrzymanie czystości w mieście. (LL)

Fot. L. Lubiniecka



Ambasador czeka

Jeszcze tylko dziś, 12 lutego, mieszkańcy Ustki mogą zgłosić swoich kandydatów do honorowego tytułu „Ambasadora Ustki”. Tytuł przyznaje specjalna kapituła powoływana przez burmistrza miasta.

W tym roku kapituła wprowadziła nową kategorię, za którą przyzna tytuł – to zasługi dla rozwoju gospodarki w mieście. Tradycyjnie już wyróżnione zostaną osoby, które w sposób szczególny zasłużyły się na polu kultury, sportu i promocji Ustki.

Kandydatów do tytułu zgłaszać mogą osoby indywidualne, stowarzyszenia, organizacje pozarządowe, działacze społeczni i gospodarze bezpośrednio w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego przy ul. ks. kard. Wyszyńskiego lub drogą elektroniczną: adelagorajek@um.ustka.pl. (I)

FERIE 2010 r. w Domu Kultury w Ustce

15.02 (poniedziałek)	10.00 -12.00 16.00	Powitanie ferii. Mały kuchcik – piernikowe ostatki Zabawa karnawałowa
16.02 (wtorek)	11.00	Kulig z ogniskiem
17.02 (środa)	10.00-12.00 12.00-14.00	„M” – jak malarstwo. Świat obrazu. Feryjny kurs tańca.
18.02 (czwartek)	12.00-14.00	Feryjny kurs tańca
19.02 (piątek)	10.00-12.00 12.00-14.00	„M” – jak malarstwo. Świat obrazu (warsztaty plastyczne) Bajkowe mini kino.
20.02 (sobota)	18.00	W ramach Roku Chopinowskiego Koncert Kameralny w wykonaniu Kordiana Góry i Tomasza Stroynowskiego z towarzyszeniem kwartetu smyczkowego
22.02 (poniedziałek)	11.00	„Z górki na pazurki” – saneczkowe zabawy na śniegu lub „Strachy na lachy”- plastyczne stwory
23.02 (wtorek)	11.00	Wyjazd do Zagrody Albrechta. Swołowo (wycieczka autokarowa).
24.02 (środa)	10.00-12.00 12.00-14.00	„M” – jak malarstwo. Świat obrazu (warsztaty plastyczne) Zabawne potyczki.
25.02 (czwartek)	10.00-12.00	Tajemnicze sploty – sztuka makramy
26.02. (piątek)	10.00-12.00 17.00-19.00	„M” – jak malarstwo. Świat obrazu (warsztaty plastyczne) – Wyjazd do muzeum w Słupsku. Wystawa prac feryjnych. Warsztaty taneczne dla młodzieży – Hip – hop.
27.02. (sobota)	11.00-13.30	Warsztaty taneczne dla młodzieży – Hip-hop.
28.02 (niedziela)	11.00-13.30	Warsztaty taneczne dla młodzieży – Hip-hop.

Razem możemy więcej



Po likwidacji województwa słupskiego znaleźliśmy się na dalekim, północno zachodnim krańcu województwa pomorskiego, składającego się z dwóch podstawowych biegunów rozwoju: potężnej aglomeracji trójmiejskiej i dużo słabszego Dwumia Słupsk – Ustka.

Dwumia istnieje formalnie od 2003 roku. Po powołaniu w listopadzie 2009 roku przez rady obu miast wspólnej komisji rodzi się nadzieja, że ten organizm zacznie działać. Dla mieszkańców rejonu Słupska podstawowym zadaniem jest zbudowanie w oparciu o sąsiednie gminy własnej małej aglomeracji zdolnej zapewnić rozwój naszej ziemi. Tylko wspólnymi działaniami gmin powiatu słupskiego, siłą prawie 200 tysięcy ludzi, możemy tworzyć liczącą się ofertę.

W Planie Zagospodarowania Województwa Pomorskiego miastu Słupsk zaproponowano lokalizację przemysłu wysokiej techniki, rekreacji i usług oraz kształtowanie ośrodka turystyczno – krajo-brazowego o randze krajowej i regionalnej. Od nas, włodarzy, radnych, przedsiębiorców, społeczników i mieszkańców zależy czy działając wspólnie będziemy się rozwijać, czy „skrobiąc każdy swoją rzepkę” zdegradujemy się do roli biednej prowincji. Rozwoju ziemi słupskiej nie zapewni sama, nawet najlepsza współpraca w ramach Dwumia. Między Słupskiem i Ustką leży kilkunastokilometrowy odcinek ziemi należącej do gmin wiejskich Słupsk i Ustka. To przez ich tereny przebiega łącząca oba miasta droga krajowa, linia kolejowa i projektowana trasa rowerowa. Wzdłuż szlaków komunikacyjnych rozwija się budownictwo. Współpraca tych jednostek z miastami jest konieczna, daje korzyści i nakłada obowiązki. Wymienię niektóre z nich.

Budowa obwodnicy po południowej stronie Słupska oddaliła drogę szybkiego ruchu od wybrzeża i spowodowała, że sezonowy ruch samochodowy przez centrum Słupska nad morze się nie zmniejszy. Słupsk chcąc ograniczyć ruch w centrum winien wykonać obwodnice zachodnią i wschodnią łączące kierunek Gdańsk – Szczecin z drogą do Ustki. Oba miasta wspólnie z gminami winne, możliwie prędko, wybudować trasę rowerową. W Ustce należy utrzymać możliwość dojazdu, najlepiej szynobusem, do plaży zachodniej. Ułatwi to słupszczanom dotarcie do morza. Gospodarze miast i powiatu oraz Urząd Morski winni zadbać o wykonanie stałego zabezpieczenia plaży wschodniej w Ustce. Teraz, po wybudowaniu, moim zdaniem zbędnego, aquaparku w Redzikowie może warto rozważyć lokalizację drugiego między Słupskiem a Ustką by obsługiwał Dwumia.

Mam nadzieję, że tymi wskazaniem nikogo nie dotknę. Sądzę, że te uwagi przydadzą się w pracach powołanej przez rady grupie roboczej. Jej praca będzie trudna, wymagająca godzenia interesów i wzajemnych ustępstw. W miarę potrzeb służę bezinteresownie swoją wiedzą i doświadczeniem. Wasz sukces będzie sukcesem nas wszystkich.

Dr inż. arch. Marian Majkowski



„Program gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Słupska”

Realizacja „Programu” współfinansowanego ze środków unijnych Funduszu Spójności przyczyni się do zmniejszenia różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii Europejskiej



Szanowni Mieszkańcy Gminy Słupsk!

Zbliża się zakończenie projektu pn. „Program gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Słupska”, który realizowany jest przez „Wodociągi Słupsk”, a stanowi wspólne przedsięwzięcie trzech samorządów: Miasta Słupsk, Gminy Słupsk i Gminy Kobylnica. Dzięki wsparciu finansowemu z unijnego Funduszu Spójności wybudowana została m.in. stacja uzdatniania wody w Słupsku oraz rozbudowana została oczyszczalnia ścieków – poprzez nową sieć kanalizacyjną trafiać do niej będą ścieki także z Gminy Słupsk. Dzięki tej wielkiej inwestycji Rejon Słupski stanie się jeszcze bardziej czysty ekologicznie, zaś nowoczesna technologia gwarantuje długie lata bezpiecznego transportu i oczyszczania ścieków.

26 października 2009r. „Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. podpisała z władzami Gminy Słupsk umowę o współpracy. Natomiast od 1 stycznia 2010 roku - na podstawie zezwolenia udzielonego przez Wójta Gminy Słupsk - „Wodociągi Słupsk” stały się firmą zajmującą się zbiorowym odprowadzeniem ścieków i ich oczyszczeniem dla miejscowości przyłączanych sukcesywnie do jednolitego systemu kanalizacyjnego zakończonego oczyszczalnią ścieków w Słupsku: **Redęcín, Gać, Swołowo, Krzemienica, Bruskowo Małe, Bruskowo Wielkie, Wierzbicín, Bierkowo, Swochowo, Siemianice, Niewiarowo, Krępa, Płaszewko, Kusowo, Głobino, Wieszyno, Redzikowo, Rogawica, Grąsino, Jezierzycze, Jezierzycze Osiedle, Bukówka, Gałęzinowo, Strzelinko, Strzelino, Bydlino, Włynkowo, Włynkówko**. Od stycznia 2011 roku do systemu włączone zostaną: Kukowo, Wiklino, Wrzeście, Lubuczewo i Warblewo.

Do współpracy z nowymi Odbiorcami kierujemy najlepszych fachowców posiadających wieloletnie doświadczenie oraz wyposażonych w nowoczesny sprzęt.

Co pozostanie bez zmian?

- odczyty wodomierzy nadal dokonywane będą przez Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jezierzycach
- płatności za wodę nadal będą Państwo regulować do ZGK Jezierzycze Sp. z o.o.

Co się zmieni w najbliższym czasie:

- na odbiór ścieków podpisane zostaną umowy z nowym operatorem – „Wodociągami Słupsk”
- faktury za odbiór ścieków otrzymywać Państwo będą z „Wodociągów Słupsk”
- na podstawie odczytów wodomierzy dokonanych przez ZGK Jezierzycze Sp. z o.o.



26 października 2009r. podpisana została umowa o współpracy pomiędzy „Wodociągami Słupsk Sp. z o.o.” a Gminą Słupsk.

Zmieni się także cena za odbiór 1 m³ ścieków:

CENY ZA ODBIÓR 1 M ³ ŚCIEKÓW:				
Grupy odbiorców	Cena netto (zł)	Dopłata z budżetu Gminy (zł)	Cena dla Odbiorcy po dopłacie (zł)	Cena brutto* dla Odbiorcy po dopłacie (zł)
I - gospodarstwa domowe	6,20	1,40	4,80	5,14
II - dostawcy ścieków przemysłowych	6,20	0,0	6,20	6,63
III - pozostali dostawcy usług - dostawcy ścieków bytowych	6,20	0,0	6,20	6,63

* aktualna stawka podatku VAT wynosi 7%.

Podane powyżej ceny wprowadzone zostały Uchwałą Nr XXXIII/289/2009 Rady Gminy Słupsk z dnia 10.12.2009 r. w sprawie zatwierdzenia cen stawek i opłat za zbiorowe odprowadzanie ścieków wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych na terenie Gminy Słupsk stanowiących jednolity system kanalizacyjny zakończony oczyszczalnią ścieków w Słupsku.

Gdyby mieli Państwo jakiegokolwiek pytania, odpowiedzą na nie specjaliści „Wodociągów Słupsk”:

- w zakresie podpisywania umów na odbiór ścieków: Dział Obsługi Odbiorców Usług – tel. 59 84 18 336, e-mail: sekretariat@wodociagi.slupsk.pl
- w zakresie realizowanego „Programu gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Słupska”: Jednostka Realizująca Projekt, tel. 59 84 18 400, e-mail: jrp.kancelaria@wodociagi.slupsk.pl

Jeżeli w mailach podadzą Państwo numer swojego telefonu, skontaktujemy się z Państwem telefonicznie, by wyczerpująco odpowiedzieć na wszystkie pytania.

Więcej informacji znajdziecie Państwo na stronach internetowych:

- „Wodociągów Słupsk” – www.wodociagi.slupsk.pl
- Urzędu Gminy Słupsk – www.gminaslupsk.pl



Nowoczesna kompostownia przy Oczyszczalni Ścieków, w której rocznie z 20.000 ton surowców odpadowych (w tym osadów pościekowych) uzyskuje się 7.000 ton kompostu – atestowanego nawozu organicznego o nazwie BIOTOP.



Oczyszczalnia ścieków „Wodociągów Słupsk”, do której trafiać będą ścieki z Gminy Słupsk

Czas na ferie!

Właściwie już dzisiaj rozpoczynają się dwutygodniowe ferie zimowe w województwie pomorskim. Z pobieżnych wyliczeń wynika, że z wypoczynku poza miastem skorzysta zaledwie 15 procent uczniów słupskich szkół. Większość z nich, z wyjazdów rodzinnych. Pozostali muszą liczyć na atrakcje serwowane im przez aurę oraz placówki oświaty i kultury.

Słupskie szkoły zorganizowały wyjazdowe obozy artystyczne i sportowe, w których weźmie udział nieco ponad setka dzieci. Byłoby to jednak niemożliwe bez pomocy finansowej rodziców i organizacji sportowych. Zdecydowanie więcej propozycji ma młodzież pozostająca w mieście. Szkoły i ośrodki oświatowe proponują zajęcia w ponad 50 grupach o różnorodnych profilach. Przede wszystkim rekreacyjnym i kulturalno-oświatowym. Wśród nich nie zabraknie również tradycyjnych półkolonii. Uczniowie słupskich szkół będą mogli wziąć udział w turniejach piłki siatkowej, koszykowej, nożnej, tenisa stołowego i unihokeja. Przy szachownicach zasiądą i sprawdzą swoje umiejętności miłośnicy królewskiej gry.

Młodzieżowe Centrum Kultury proponuje zajęcia w grupach zainteresowań. W pierwszym tygodniu ferii indywidualnie skorzystać będzie można (w godz. 10-15) z zajęć prowadzonych przez specjalistów z działu muzycznego. W godzinach popołudniowych otwarte będą także drzwi pracowni teatralnej i plastycznej. W trakcie ferii ciekawie zapowiada się turniej warcabowy o puchar dyrektora Wydziału Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego (23.02, godz.10), turniej tenisa stołowego (27.02, godz. 10) i turniej scrabble dla młodzieży gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej (24.02, godz. 10). Główną atrakcją może stać się bal karnawałowy dla dzieci (impreza otwarta), który rozpocznie się 16.02. o godz. 15.30. Ciekawie zapowiada

się również Maraton Walentynkowy połączony z obchodami 19-lecia działalności Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Projekcja” (13.02).

Propozycje adresowane do młodzieży szkolnej przygotowały również kluby sportowe. W hali przy ul. Ogrodowej miłośnicy pięściarstwa będą mogli sprawdzić swe predyspozycje do uprawiania tego sportu. Podobnie jak w hali przy ul. Madalińskiego, gdzie króluje judo. Zorganizowane zajęcia – w sali SP 5 i hali Gryfia – prowadzić będą trenerzy piłkarek ręcznych „Słupi”. Szczegółowe plany zajęć można znaleźć w internecie na stronie www.slupsk.pl oraz bezpośrednio w placówkach organizatorów.

(hrk)

Fot. Ryszard Hetnarowicz



Wizytacja po remoncie

Członkowie Zarządu Powiatu Słupskiego: starosta Sławomir Ziemianowicz, wicestarosta Andrzej Bury oraz Ryszard Nosko, Marian Jarząbek i Edward Rokosz zwizytowali Zespół Szkół Agrotechnicznych w Słupsku po przeprowadzonym remoncie i otwarciu pracowni chemicznej.



W szkole zmodernizowano instalację elektryczną w budynku nr 1, pomalowano sale lekcyjne i hol, wyremontowano szatnię przy sali gimnastycznej oraz wyposażono pracownię chemiczną w nowy sprzęt do prowadzenia badań laboratoryjnych. Zajęcia już się tam odbywają, więc goście mieli okazję zobaczyć, jak wyglądają lekcje chemii w nowych warunkach. W tym czasie doświadczenia prowadzili uczniowie II klasy o specjalności technik ochrony środowiska.

– Pieniądze, które otrzymaliśmy ze starostwa na remont szkoły staraliśmy się wykorzystać jak najlepiej. Szczególnie dumni jesteśmy z pracowni chemicznej, której mogą nam pozazdrościć inne szkoły w mieście. Doposażyliśmy ją w specjalistyczny sprzęt niezbędny do wykonywania różnorodnych badań, jak również do przechowywania odczynników chemicznych

– poinformowała gości **Marianna Matias**, dyrektor Zespołu Szkół Agrotechnicznych w Słupsku.

Prace wykonane w szkole zmieniły jej wewnętrzny wizerunek, a także poprawiły komfort nauki uczniom i pracy nauczycielom. Rozmawiano o kolejnych potrzebach remontowych, czyli o elewacji budynków.

Starosta przedstawił możliwości pozyskania środków z różnych źródeł na termomodernizację i zasugerował rozpoczęcie prac przygotowawczych. – Jeśli pojawi się jakaś możliwość dofinansowania, powinniśmy być przygotowani na złożenie projektu – dodał Sławomir Ziemianowicz. (opr LL)

Fot. archiwum starostwa



Akademia Dermatologii

Po raz szósty spotykają się w Słupsku i Ustce lekarze dermatolodzy, alergolodzy i lekarze rodzinni w ramach „Akademii Dermatologii”. Od czwartku uczestniczą w wykładach i szkoleniach prowadzonych przez najlepszych specjalistów. Akademia zbiega się z XVIII Światowym Dniem Chorego, który ustanowił papież Jan Paweł II 13 maja 1982 roku w 75. rocznicę objawień fatimskich i 11. rocznicę zamachu na swoje życie.

Akademii przewodniczą: prof. **Roman Nowicki** z Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego i dr **Leszek Dębicki**, ordynator oddziału dziecięcego szpitala w Słupsku. W niedzielę, 14 lutego, organizatorzy przygotowali cykl wykładów, których może posłuchać każdy zainteresowany. Odbędą się one w ustekim ratuszu.

Oto program spotkania: 10.15 - 10.40 Biblia i medycyna ks. prof. **J. Turkiel** (Ustka) 10.40 - 11 Dermatologia i alergologia w sztuce sakralnej ks. **R. Kwiatkowski** (Bydgoszcz) 11 - 11.20 Przysięga Hipokratesa – aksjologiczna anali-

za przyrzeczeń lekarskich mgr **M. Mielniczuk** (Gdańsk) 11.20 - 11.35 Kapelan we współczesnej służbie zdrowia – kapelan UCK ks. **A. Delik** SAC (Gdańsk) 11.35 - 12 Znaczenie kapelana szpitalnego – ks. **E. Leśniak** SAC (Szczecin) 12 - 12.20 Modlitwa o uzdrowienie – ks. R. Kwiatkowski (Bydgoszcz) 12.20 - 13.10 Znaczenie wiary w procesie terapii – panel dyskusyjny – moderatorzy: prof. **P. Górski** (Łódź), prof. **G. Raczak** (Gdańsk), prof. **A. Jawieo** (Bydgoszcz), prof. **B. Borys** (Gdańsk), ks. dr **P. Krakowiak** SAC (Gdańsk).

(LL)

W Izbie poradzą za darmo

Słupska Izba Przemysłowo – Handlowa prowadzi bezpłatne porady dla wszystkich przedsiębiorców w każdy drugi tydzień miesiąca.

Porady można uzyskać osobiście w siedzibie Izby przy al. Sienkiewicza 19 w Słupsku lub telefonicznie pod numerem 59 842 50 98. Doradztwo obejmuje porady z zakresu ubezpieczeń, pozyskiwania kredytów, leasingu, factoringu, akcyzy krajowej,

rynków wschodnich, zachodnich i skandynawskich. W Izbie porad udzielają fachowcy z Urzędu Skarbowego, Urzędu Celnego oraz ZUS-u. Grafiki dyżurów doradców znajduje się na stronie: www.siph.slupsk.pl.

(LL)



TU JEST MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Wójt Gminy Kobylnica

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kobylnica wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy, oznaczonych jako działki nr 41 w Ściężnicy i 82/1 w Słonowiczach.

PRODUCENT
F.T. **WRÓBEL** Hubert Wróbel
Przechlewo, ul. Szkolna 6a
tel. 698 230 205, 798 710 329
fax 59 83 34 312

GARAŻE • KIOSKI • BLASZAKI • WIATY • KONSTRUKCJE STALOWE

SPRZEDAŻ
RAZEM

WYKONANIE W DZIELNI MONTAŻU NASZYCH ZAJĘTYCH DO PODŁOŻA
OBSŁUGUJEMY CAŁY KRAJ
NAJTANIEJ W KRAJU!

gsm@przechlewo.pl • www.blaszanygaraz.pl

Powiat przyjazny środowisku

Powiat słupski został laureatem konkursu w kategorii „Samorząd przyjazny środowisku”. Nagrodę odebrał Sławomir Ziemianowicz, starosta słupski z rąk Andrzeja Jagusiewicza, Głównego Inspektora Ochrony Środowiska oraz Michała Wojtczaka, senatora RP, sekretarza Narodowej Rady Ekologicznej.

Narodowy Konkurs Ekologiczny „Przyjaźni Środowisku” organizowany jest od dziesięciu lat pod patronatem prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego.

Głównym organizatorem konkursu jest Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych. Konkurs zakłada promowanie postaw proekologicznych oraz



wdrażanie przyjaznych środowisku technologii. Oceniane są zarówno innowacyjne projekty dotyczące rozwiązań technicznych i inwestycji w dziedzinie ochrony środowiska, jak i przedsięwzięcia z zakresu edukacji ekologicznej. Z roku na rok konkurs przyciąga coraz większą rzeszę samorządów, przedsiębiorstw, placówek edukacyjnych oraz organizacji pozarządowych.

Fot. archiwum starostwa

Eternit zniknie z dachów

Starostwo Powiatowe w Słupsku planuje przystąpienie do realizacji „Programu wymiany eternitowych pokryć dachowych w powiecie słupskim w 2010 r.” W związku z tym do 26 lutego 2010 roku przyjmowane będą wnioski osób zainteresowanych uzyskaniem dofinansowania kosztów rozbiórki dachów pokrytych eternitem.

Wnioski należy składać w Starostwie Powiatowym w Słupsku przy ul. Szarych Szeregów 14 w Biurze Obsługi Interesanta – pok. Nr 1. Wzór wniosku i załączników do wniosku do pobrania na stronie internetowej starostwa www.powiat.slupsk.pl menu: środowisko.

– Realizacja programu uzależniona będzie od możliwości finansowych Starostwa Powiatowego i uzyskania dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku – informuje **Maria Matuszewska**, kierownik oddziału promocji Starostwa.

Podstawą dofinansowania będzie podpisanie umowy wnioskodawcy z Zarządem Powiatu Słupskiego. Dopiero wówczas będzie można przystąpić do realizacji przedsięwzięcia.

WOJEWÓDZKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY

im. Janusza Korczaka w Słupsku
realizuje projekt w imieniu i na rzecz Województwa Pomorskiego pod nazwą

"Zakup sprzętu medycznego i wyposażenia dla Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Słupsku w zakresie diagnostyki i leczenia chorób onkologicznych, układu sercowo-naczyniowego i cukrzycy".

Całkowity koszt projektu - 46.870.017,50 PLN

Finansowanie projektu:

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 23.177.877,73 PLN
Budżet Państwa - 5.794.469,44 PLN
Województwo Pomorskie - 17.038.152,83 PLN
Gmina Miejska Słupsk - 350.000,00 PLN
Narodowy Fundusz Zdrowia - 189.517,50 PLN
Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Słupsku - 320.000,00 PLN

Podstawowym celem realizacji inwestycji jest wzrost jakości i dostępności specjalistycznych usług medycznych. Cel główny projektu zostanie osiągnięty poprzez cel cząstkowy, jakim jest rozwój specjalistycznych usług medycznych w zakresie chorób onkologicznych, układu sercowo-naczyniowego i cukrzycy. Realizowane przedsięwzięcie przyczyni się do wzmocnienia funkcjonowania regionalnego ośrodka diagnostycznego, terapeutycznego i rehabilitacyjnego, jakim jest Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Słupsku, funkcjonującego w publicznym systemie ubezpieczeń zdrowotnych i zapewniający specjalistyczną opiekę medyczną w wyżej wymienionym zakresie.

PRZEDMIOTEM PROJEKTU JEST:

- Zakup sprzętu medycznego i wyposażenia dla jednostek szpitala
- Realizacja programów profilaktycznych wczesnego wykrywania nowotworów realizowanych w ramach Narodowego Funduszu Zdrowia:
 - program Profilaktyczny wczesnego wykrywania nowotworu sutka,
 - program Profilaktyczny wczesnego wykrywania nowotworu szyjki macicy.
- Realizacja programu profilaktycznego wczesnego wykrywania cukrzycy pod nazwą: "Bądź czujny, miej oko na cukrzycę"
- Szkolenia pracowników w zakresie diagnostyki radiologicznej.

Projekt realizowany jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu Państwa, budżetu Samorządu Województwa Pomorskiego, Gminy Miejskiej Słupsk, Narodowego Funduszu Zdrowia i Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Słupsku.

BIURO POŚREDNICTWA W OBRĘBIE MIESZKANIA I NIERUCHOMOŚCIAMI
76-200 Słupsk, ul. Mikołajska 1/1
tel. 059 840 31 32, kom. 0 500 040 776
www.merkury.slupsk.pl e-mail: biuro@merkury.slupsk.pl



3 pokojowe Słupsk. Atrakcyjne mieszkanie położone w spokojnej dzielnicy Słupska o pow. 94,33 m². Składa się z przestronnego salonu z wyjściem na balkon, aneksu kuchennego, dwóch pokoi (w jednym dodatkowy balkon), widnej łazienki, w której komfortem jest jednocześnie kabina prysznicowa i wanna, WC oraz dużego przedpokoju z szafą typu Komandor. Okna wymienione PCV. W dwóch pokojach, kuchni oraz przedpokoju terakota. Na ścianach gładź połączona z ozdobnym murem pruskim. W pokoju trzecim na podłodze panele, na ścianie tapeta. Łazienka oraz wc wyłożona jest gustowną glazurą i terakotą. Do mieszkania przynależy piwnica o pow. ok 12 m². W cenie mieszkania pozostaje umeblowanie kuchni (szafka wisząca i stojąca), szafa w przedpokoju oraz standardowe wyposażenie łazienki i WC. Mieszkanie bardzo przytulne, słoneczne i zadbane. Dogodna lokalizacja, blisko sklepy, przystanki komunikacji miejskiej, szkoła, przedszkole, przychodnia. Koszty utrzymania wynoszą 523 zł z FR. **Cena: 365000,- zł**

NOWA CENA Słupsk, Os. Niepodległości. Dom w zabudowie szeregowej o pow. użytkowej 123 m kw. Podpiwniczenie: garaż, pralnia, dwa pokoje. Parter: salon z wyjściem na taras, kuchnia, wc, hol. Piętro: 3 pokoje w tym jeden z wyjściem na balkon, łazienka z wc. Poddasze pokój rekreacyjny z kominkiem. Okna wymienione PCV, ogrzewanie centralne miejskie + dodatkowo dwa kominki. Działka o pow. 255 m kw. W rozliczeniu może być mieszkanie własnościowe z dopłatą. **Cena: 495000,- zł**



Ustka. Mieszkanie 3 pokojowe o pow. 47,11 m kw. położone na wysokim parterze w bloku czteropiętrowym, ocieplonym. Okna wymienione PCV, na podłogach w pokojach i przedpokoju panele. W łazience z wc glazura, terakota nowego typu. W cenie mieszkania pozostaje zabudowa kuchni na wymiar (szafka stojąca i wisząca). Drzwi wejściowe wymienione antywłamaniowe. **Cena: 215000,- zł**





Nowa przychodnia na Łokietka

Do nowej przychodni przy ul. Łokietka w Słupsku przeniesione zostały gabinety lekarzy rodzinnych i ginekologów z przychodni przy ul. Banacha oraz pediatryczne z przychodni przy ul. Szczecińskiej. To już druga w ostatnich miesiącach nowoczesna przychodnia w Słupsku. Przypomnijmy, że w listopadzie oddany został do użytku piękny obiekt zespołu poradni przy ul. Westerplatte.

Przychodnia przy ul. Łokietka kosztowała słupskich podatników 3,6 mln złotych. Powstała od podstaw na miejscu starej, rozebranej przychodni dziecięcej. Wykonawcą była firma „Mileniu” z Kaszub. Budynek jest bardzo nowoczesny i dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Na parterze ulokowane zostały gabinety pediatryczne, na pierwszym piętrze gabinety lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej dla dorosłych,



na piętrze drugim gabinety ginekologiczne. W przychodni dla dorosłych przyjmuje czworo lekarzy rodzinnych, troje pediatrów oraz dwoje ginekologów. Łącznie mają pod opieką 13 tysięcy pacjentów.

Lekarze i pielęgniarki pracują według tego samego harmonogra-

mu, co w poprzednich przychodniach. Nie zmieniły się też numery telefonów. Pacjenci nie powinni więc mieć problemów z odnalezieniem swojego doktora.

(LL)

Fot. Zbigniew Bielecki

Zdrowe życie – dobre życie

Rozmowa z Mariolą Rynkiewicz-Gończ, dyrektorką Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Słupsku

Od czerwca ubiegłego roku realizujecie projekt „Zdrowie – Mama i Ja”, który składa się z dwóch etapów. Pierwszy – odremontowanie budynku przy ul. Westerplatte i urządzenie w nim nowoczesnej przychodni – macie za sobą. Teraz przyszła pora na etap drugi, czyli realizację pięciu programów profilaktycznych w nowej przychodni. Proszę powiedzieć do kogo skierowany jest ten projekt.

– W pierwszym rzędzie kierujemy go do ludzi w wieku prokreacyjnym. W Słupsku mieszka około 30 tysięcy osób w wieku od 20 do 39 lat. Szacujemy, że mniej więcej tyle samo zamieszkuje powiat słupski. Z naszego projektu może skorzystać każdy mieszkaniec województwa pomorskiego, który zgłosi się do przychodni przy ul. Westerplatte.

Na czym polega istota projektu?

– Podchodzimy do promocji zdrowia w sposób kompleksowy. Zaczynamy od planowania rodziny. Zakładamy, że zdrowa matka – to zdrowe dziecko, a potem zdrowy dorosły człowiek. Chcemy, aby noworodki przychodziły na świat w bardzo dobrej kondycji psychofizycznej. Stąd świadome planowanie rodziny, aktywny poród siłami natury, najzdrowsze dla dziecka karmienie piersią, zapobieganie niepełnosprawności i profilaktyka chorób cywilizacyjnych.

Która poradnia jako pierwsza rozpoczęła realizację projektu?

– Pierwsza rozpoczęła działalność szkoła rodzenia, potem poradnia badania bioderek,

następnie poradnia laktacyjna, czyli karmienia piersią i poradnia planowania rodziny oraz poradnia chorób cywilizacyjnych dla cierpiących m.in. na cukrzycę, miażdżycę, nadwagę, czy choroby serca, z której mogą korzystać wszyscy chętni.

A jakie jest zainteresowanie programami? Czy dużo osób korzysta z tych poradni?

– Szkoła rodzenia dosłownie pęka w szwach. Natłok pacjentów jest w poradni chorób cywilizacyjnych. W pozostałych poradniach ruch jest umiarkowany.

Kto realizuje ten program?

– Przy projekcie pracuje ośmiu lekarzy, dwie pielęgniarki, trzy położne, trzech psychologów, dwóch edukatorów seksualnych i dietetyk.

Wróćmy na chwilę do pierwszego etapu realizacji projektu, czyli budowy przychodni. To potężna inwestycja. Ile kosztowała i kto za nią zapłacił?

– Cały projekt „Zdrowie – Mama i Ja” jest w 85 procentach współfinansowany ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Norweskiego Mechanizmu Finansowego. Dofinansowanie wyniosło blisko 6 milionów

złotych. Natomiast 15 procent, czyli około 1,5 miliona złotych dołożył budżet miasta Słupska. Przychodnia kosztowała 4,7 mln złotych. W tej kwocie są koszty przebudowy starego obiektu, wyposażenia oraz zakupu nowego sprzętu, m.in. bardzo nowoczesnego USG, autoklawu czy detektorów tętna.

Wydaje mi się, że jeszcze nigdy w Słupsku nie było tak dużo pieniędzy na promocję zdrowia, jak ostatnio. Gratuluję, bo nie mam wątpliwości, że to zasługa dobrze przygotowanych projektów, na które otrzymaliście tak znaczące dofinansowanie.

– W roku 2000 statystycznie rzecz ujmując na promocję zdrowia jednego mieszkańca Słupska przypadało 50 groszy. W 2004 roku kwota ta jeszcze zmalała do 34 groszy. Natomiast w roku ubiegłym wyniosła już 12 złotych. Te liczby mówią same za siebie. Jednak ja jestem przekonana, że na profilaktyce i edukacji oszczędzać nie wolno, bo wcześniej czy później to się zemści. Dlatego zachęcam do korzystania z usług przychodni przy ul. Westerplatte.

Jak długo potrwa projekt i kiedy spodziewacie się pierwszych efektów?

– Projekt trwa do kwietnia 2011 roku. Natomiast jego efekty będzie można ocenić za jakieś dziesięć – piętnaście lat, kiedy teraz urodzone dzieci będą już w wieku szkolnym. Wtedy odpowiedzi na pytanie o skuteczność będziemy szukać w medycynie szkolnej.

Rozmawiała: Leokadia Lubiniecka
Fot. Zbigniew Bielecki



Groźne „odchudzacze”?

Europejska Agencja Leków rozważa wycofanie popularnego leku na odchudzanie, który może powodować groźne skutki uboczne. Chodzi o farmaceutyki zawierające sybutraminę, która może zwiększyć ryzyko wystąpienia udaru mózgu czy zawału serca.

W Polsce najpopularniejszym „odchudzaczem”, zawierającym sybutraminę jest meridia oraz jej tańsze odpowiedniki: zelixia czy lindaxa. Ta ostatnia została już wycofana kilka dni temu jak wynika z komunikatu głównego inspektora farmaceutycznego. O wycofaniu preparatu zdecydował sam producent lindaxy.

Europejska Agencja Leków zbadała blisko 10 tysięcy pacjentów, którzy przyjmowali leki odchudzające, mające w składzie sybutraminę. Większość z nich brała jednak preparat niezgodnie z zaleceniami na ulotce. Nie powinien on bowiem być stosowany u pacjentów, którzy

mają choroby układu krążenia czy słabe serce. W Polsce meridia i jej odpowiedniki są zapisywane na receptę przez lekarzy. Dlatego nie powinny trafić do osób, które mają przeciwwskazania, żeby je przyjmować. Jednak Europejska Agencja Leków zaleciła zawieszenie na terenie Unii Europejskiej pozwoleń na dopuszczenie do obrotu produktów leczniczych zawierających sybutraminę. Oznacza to, że do momentu, w którym na ten temat nie wypowie się Komisja Europejska, lekarze nie powinni wypisywać leków zawierających sybutraminę, a aptekarze ich sprzedawać.

(opr. LL)

Wytnij, zachowaj i wspomóż

MUKOWISCYDOZA

bezlitosna choroba, która wyniszcza organizm

Polskie Towarzystwo
Walki z Mukowiscydozą

WALKA O ...ODDECH

przekazując 1% podatku

lub dowolną kwotę
masz wpływ na życie dzieci chorych
na mukowiscydozę

Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą Oddział w Gdańsku 80-308 Gdańsk, ul. Połanki 119
Organizacja Pożytku Publicznego
KONTO nr 26 1160 2202 000 000 5464 4607 KRS: 0000342412
dla Zuzanny Jażdżewskiej

Romans w filharmonii

Pierwsze tegoroczne spotkanie członków i sympatyków słupskiego Towarzystwa Przyjaciół Wilna i Grodna odbyło się w sali Polskiej Filharmonii Sinfonia Baltica. Uświetniła je Julia Ziganszina, która przy akompaniementach swojej i Aleksandra Ławrientiewa gitary zaśpiewała rosyjskie romanse i pieśni wojny.

Zarówno Julia Ziganszina jak i Aleksander Ławrientiew są wykładowcami w Wyższej Szkole Muzycznej w Kazaniu i należą do najwybitniejszych wykonawców romansu. Swoją

rozwój przeżył ten gatunek muzyczny w XIX wieku. To stulecie nazywane bywa „złotym wiekiem” kultury rosyjskiej. Wtedy to popularne były salony, w których zbierali się Rosja-

nie by śpiewać i wsłuchiwać się w romanse. Tworzyli je wybitni kompozytorzy a posiłkowali się poezją takich twórców jak Puszkina czy Lermontowa. Sam romans zakorzenił się także w twórczości ludowej i stał się jedną z ulubionych form wyrażania nastrojów i uczuć. Ziganszina prowadzi w Kazaniu salon wzorowany na XIX-wiecznym. Prezentuje w nim różne programy, m.in. muzykę średniowiecza, stare romanse, współczesną estradę i piosenkę autorską.

Słupski koncert potwierdził nieprzeciętne walory artystyczne obojga twórców. Już pierwszy utwór („Nie ujeżdżaj ty, mój gołubczyk”) wprowadził pub-

liczność w magiczny nastrój rosyjskiej melancholii i tęsknoty, by potem wieść przez przestrzenie rozciągające się aż po niebo („Zwiazdy na niebie”) i uroki zmiennej natury („W dol po ulice metelica mietiot” i „Oj, moroz moroz”). W drugiej części programu, składającej się z pieśni wojny, można było usłyszeć tak znane i lubiane utwory jak „Katusza” czy „Podmoskownyje wieczera”, jak i te mniej popularne – „Służyli dwa druga” czy „Kazak uchodził na wojnę”.

Publiczność przyjęła wykonawców owacyjnie, a sprzedawane w foyer płyty znalazły wielu nabywców. (hrk)

Fot. Zbigniew Bielecki



Spotkanie z Wikingami

W Teatrze Rondo w Słupsku odbędzie się dzisiaj (12 bm.) o godz. 19. promocja książki „Saga Sigrun” Elżbiety Cherezińskiej. Spotkanie z autorką poprowadzi Magdalena Gauer a całość wzbogacą prezentacje multimedialne.

Książka Cherezińskiej zapowiadana jest jako pierwsza z trylogii o tematyce skandynawskiej. Poza warstwą powieściową nieść ma wiedzę o historii przedchrześcijańskiej Norwegii, obyczajowości, kulturze i przemianach społeczno – religijnych. Ma przybliżyć świat Wikingów, ich wierzenia, zwyczaje i codzienne życie. (hrk)



Fot. Zbigniew Bielecki

Pomóżmy ptakom przetrwać zimę

MZK SŁUPSK

GWARANTOWANA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY

Kobylnica, ul. Prof. Poznańskiego 1A

MZK SŁUPSK

6³⁰ - 23⁰⁰

ON	3.85
PS	4.20
LPG	
CNG	2.10
E 95	
BIO DIESEL	

↑
P
WC

JEDYNY SPRZEDAWCA CNG NA POMORZU ŚRODKOWYM

Plakat jest skuteczną formą reklamy,
Autobus niezastąpionym miejscem ekspozycji,
Pasażer potencjalnym klientem.
Zapraszamy do eksponowania plakatów w autobusach MZK.

Miejski Zakład Komunikacji w Słupsku
tel. 59 84-89-312
www.mzk.slupsk.pl

Zrozumieć gwiazdy!

Nowy Teatr im. Witkacego w Słupsku zrealizował czwartą w tym sezonie premierę. Tym razem na scenę trafił dramat Ewy Pataki „Edith i Marlene”. Jego osnową są te elementy biografii Edith Piaf i Marleny Dietrich, które łączą drogi życiowe i artystyczne obu gwiazd. Na plan pierwszy wybijają się jednak ich piosenki.



Premiera rządzi się swoimi prawami. Jest niewątpliwym świętem teatru, ale też pierwszym publicznym sprawdzianem koncepcji reżyserskiej i kontaktem nowych wcieleni aktorskich z widownią. Reżyser **Andrzej Ozga**, wraz z zespołem, dołożył wszel-

kich starań, by jego teatralne dzieło zostało przyjęte jak najlepiej. I premierowa publiczność doceniła te wysiłki. Wszystko wskazuje na to, że tak będzie do momentu zejścia sztuki z afisza, a już teraz można wieścić jej długi i pełen sukcesów żywot.

Co jest tego zapowiedzią? Przede wszystkim postaci obu tytułowych bohaterek. Zarówno **Monika Węgiel** (Edith) jak i **Beata Olga Kowalska** (Marlene) stanęły przed nie lada wyzwaniem. Pierwszej z nich przyszło zmierzyć się z nieokiełznaną i wyzywającą żywiołowością Piaf, natomiast drugiej – z tajemniczością i posągowością Dietrich. Dochodziła do tego legenda ich piosenek i niepowtarzalne interpretacje wykonawczyń. Wprawdzie Węgiel zostawiła przysłowio- we serce na scenie i wywołała nieskrywane wzruszenie swoją grą, a Kowalska starała się jak mogła tchnąć odrobinę życia w papierowo skrojoną przez Pataki drugą bohaterkę dramatu, to jednak obie postaci pozostawiły pewien artystyczny niedosyt. I złożyły się na to czynniki w dużej mierze od nich niezależne. Przede wszystkim zbyt głośna muzyka wykonywana „na żywo”. Nie tylko utrudniała interpretowanie i operowanie głosem, ale i skutecznie rozbijała nastrój. Inną sprawą były niedopracowane postaci drugoplanowe i interakcje z głównymi

bohaterkami. Można było odnieść wrażenie, że reżyser nie poświęcił im zbyt wiele uwagi, z założenia traktując jako tło dla ich popisów. W tym tle wyraziście zaznaczyły swoją obecność kreacje **Marty Turkowskiej, Alberta Osika i Krzysztofa Kluzika**. Wszystko to jednak – łącznie z dopracowaniem światła, niezwykle znaczącego elementu scenograficznego, budującego paryski kabaret lub atmosferę Olimpij – złożyć należy na karb atmosfery premiery i jej specyfiki.

„Edith i Marlene” to spektakl, który koniecznie trzeba zobaczyć, a każda jego następna prezentacja będzie na pewno lepsza. Doskonale w nim brzmią głosy głównych bohaterek, interpretujących przecież bardzo znane piosenki Piaf i trochę zapomniane – a szkoda – Dietrich. Warto bliżej poznać nieprzeciętne talenty aktorskie obu odtwórczyń ról tytułowych. Warto, wreszcie, wzruszyć się życiem gwiazd, ich przyjaźnią i zastanowić nad pojęciem gwiazdorstwa. Bo gwiazdy trwają mimo skandali a nie dzięki nim. (hrk)

Fot. Marcin Soboiń

Oblicza morza

Otwarta niedawno w Bałtyckiej Galerii Sztuki Współczesnej w Ustce wystawa „Nastroje morskie” autorstwa Witolda Lubinieckiego, malarza marynisty, ma wyjątkowy charakter. Zbiegła się w czasie z rocznicą jego 70. urodzin i opatrzona została dedykacją. Jej adresatami są mieszkańcy Ustki i regionu.

– Dlaczego morze? – zastanawia się artysta. – Bo nie jest łatwo je malować. Uwieczniać. To nieustanny ruch, przemieszczanie się, igranie kolorami i nastrojami... W morzu nie ma nic stałego. Nie ustawisz go jak do portretu, nie zatrzymasz, nie unieruchomisz! No i ta fascynująca różnorodność, uzależniona od miejsca geograficznego, światła, pory dnia, roku i pogody. A przy tym mienimy się być narodem morskim, a o morzu tak naprawdę

niewiele wiemy! Niewiele nas ono interesuje. Oczywiście, poza okresem letniego wypoczynku. A i wtedy poznajemy je raczej z brzegu. Z niego najczęściej na morze spoglądamy, podziwiamy wschody i zachody słońca, sztormowe fale...

Na tym Witold Lubiniecki nigdy nie zamierzał poprzestać. I tego „malarstwa brzegowego” – jak je sam określa – jest na wystawie zdecydowanie mniej. Dominuje spojrzenie od tej drugiej strony.



Stało się to możliwe dzięki kolejnej pasji artysty, jaką pozostają morskie wyprawy. To one dostarczały inspiracji i pozwalały poznać różne oblicza morskiego żywiołu, by później znaleźć swój artystyczny kształt na płótnie. Nastrojowość tych blisko pięćdziesięciu płócien pozwala

nam wędrować szlakami artysty i rozpoznawać miejsca, w których bywał. Zawsze jednak wracał nad Bałtyk, do miejsca swego zamieszkania, czyli do Ustki. I nie ma w tym nic dziwnego, że właśnie to morze jest mu najbliższe. Postrzegane z równym artystyzmem jako zaciszny port, stawiające rybakom wysokie wymagania łowisko, miejsce odpoczynku czy – po prostu – urokliwe zjawisko natury.

A że mało jest w polskim malarstwie tak zdeklarowanych marynistów, tym bardziej o takiej renomie i uznaniu krytyki, warto zajrzeć do uesteckiej galerii. Warto poznać morze widziane oczyma malarza i poddać się jego nastrojom. Wystawa czynna jest codziennie (oprócz poniedziałków) w godzinach 9 – 17. (hrk)

Fot. Ryszard Hetnarowicz



PION KULTURALNY

Wykład o gotyku

Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku zaprasza wszystkich zainteresowanych na kolejny wykład z historii sztuki, tym razem poświęcony gotykowi – kolejnemu etapowi rozwoju średniowiecza. W trakcie zajęć poruszone będą wpływające na rozwój sztuki zagadnienia z zakresu religii, historii, kultury. Omówione

zostaną też podstawowe problemy formy, ikonografii i symboliki.

Spotkanie odbędzie się w Zamku Książąt Pomorskich w sobotę, 13 lutego o godzinie 10. Zajęcia poprowadzi **Anna Brochocka** – historyk sztuki, pracownik Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku. Wstęp wolny. (I)

ROBÓTKI RĘCZNE W GALERII

Dzisiaj, 12 lutego o godzinie 18 w słupskiej Galerii Kameralnej przy ul. Partyzantów 31a otwarta zostanie wystawa **Karoliny Wysockiej „Robótki ręczne”**. Wystawa będzie czynna do 14 marca 2010 roku.



Słupszczanka **Karolina Wysocka** w latach 1995-2001 studiowała na Wydziale Malarstwa i Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku, a w latach 1999-2001 na Koninklijke Academie van Beldende Kunsten w Hadze. Otrzymała roczne stypendium holenderskiej Fundacji Nuffic (1999), półroczne stypendium badawcze belgijskiego Ministerstwa Kultury w Royal Academy of Fine Arts, Antwerpia, Belgia (2002) oraz roczne stypendium Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2009). Zajmuje się rysunkiem i malar-

stwem, jest autorką obiektów, instalacji i fotografii. W swoich pracach interesuje się pojęciem sztuki i analizą jej mediów. Artystka stawia pytanie o czas i nieuchronność zmian. Zwraca także uwagę na możliwość sensualnego, a nie tylko intelektualnego odbioru rzeczywistości. Mieszka i pracuje w Poznaniu. Ma na swoim koncie cztery wystawy indywidualne oraz udział w kilkunastu wystawach zbiorowych w Poznaniu, Gdańsku, w Holandii i Nowym Jorku.

(I)

Fot. archiwum BGSW

Monografia teatralnego Słupska

W słupskim Ośrodku Teatralnym Rondo odbyła się promocja książki **Anny Sobieckiej „Dzieje Teatru w Słupsku 1945-2008. Zarys historyczno-dokumentacyjny”**. Spotkanie z autorką poprzedził monodram „Przyj dziewczyno przyj” w wykonaniu **Wiolety Komar**.

Autorka książki podjęła pierwszą na tym terenie próbę oglądu życia teatralnego w Słupsku na przestrzeni 63 lat. Znalazły się w niej dokonania zarówno scen profesjonalnych jak i grup amatorskich. Sobiecka nie poprzestaje na prezentacji materiału dokumentacyjnego. Stawia

sobie także pytanie o rolę teatru w 100-tysięcznym mieście. Podczas spotkania z czytelnikami, prowadzonego przez prof. Jana Ciechowicza, autorka monografii zapowiedziała kontynuację swojej pracy, uznając ten tom jako zapowiedź dalszych.

(hrk)

Dobry żart tyńfa wart

Spotykają się dwaj bezdomni.
– Gdzie mieszkasz? – pyta jeden.
– Nigdzie.
– Powitać... powitać sąsiada.



Żona czyta wiadomości, nagle woła do męża:

– Widziałeś? W Afryce można kupić kobietę za 40 dolarów i mieć pełnię władzy nad nią! To niewiarygodne!
– Dlaczego? Naprawdę dobra kobieta może być warta tych pieniędzy.



Widzieliście film „Catwoman”? To całko-

wita bzdura. Przecież gdyby rzeczywiście skrzyżowano kota i kobietę, to stworzenie to byłoby potwornie leniwe, nieposłuszne, wredne i samolubne. A do tego doszłyby jeszcze cechy odziedziczone po kocie...



– Powiedz mi, jak długo jesteś katem?
– Będzie z 10 lat.
– I jak wyniki?
– Nikt nie narzeka!



– Można się dobrze bawić na imprezie bez alkoholu, prawda?
– Nie wiem, nie byłem.

HOROSKOP 12.01.- 26.02.2010

Redaguje Wróżka Ilona
wroзка@zblizenia.pl

♈ BARAN

W ważnej sprawie rodzinnej przyjdzie ci odegrać rolę mediatora. Pamiętaj jednak o tym, żeby zachować bezstronność, mimo że z twojego punktu widzenia należałoby postąpić inaczej. W miłości sielankowo, może nawet jak na twoje potrzeby - zbyt spokojnie i nieco nudno.

♉ BYK

Zrób szybki rachunek sumienia i odświadczyć sobie, komu nadeptałeś na odcisk. Niewykluczone, że będziesz musiał przeprosić zranioną przez ciebie osobę, a nawet zaproponować jakiś rodzaj rekompensaty. Na szczęście twój partner będzie cię wspierał i pomoże rozładować napiętą atmosferę.

♊ BLIŹNIĘTA

Nowe możliwości, które pojawiły się w ostatnim czasie nabiorą teraz zdecydowanego rozpędu. Będziesz miał dużo zajęć, ale jeżeli solidnie przyłożysz się do pracy, niewątpliwie będziesz mógł pozwolić sobie na parę dni odpoczynku. Tymczasem dopracuj swoje pomysły, zanim je przedstawiś przełożonemu.

♋ RAK

Życie prywatne przyniesie ci dużo przyjemnych niespodzianek, a partner okaże więcej czułości niż zwykle. Koniecznie docenij jego starania i poświęć mu więcej czasu, nawet jeśli będziesz padać ze zmęczenia. Niektóre sprawy służbowe możesz zupełnie bezkarnie przełożyć na później.

♌ LEW

Mądrą decyzją będzie przyjęcie pomocy ze strony kogoś, kto już jakiś czas temu ci ją proponował. Nie doszukuj się w tej ofercie żadnych ukrytych intencji. W sprawach uczuciowych pomyśl o poważnej rozbieżności poglądów między wami. Ta sprawa w końcu musi być omówiona i rozwiązana.

♍ PANNA

Postaraj się spojrzeć z większym dystansem na człowieka, który wyprowadza cię z równowagi. On naprawdę nie ma złych intencji, to raczej ty reagujesz teraz zbyt gwałtownie. W sprawach uczuciowych rozkwit! Szczególne szczęście będzie dopisywać samotnym!

♎ WAGA

Nadchodzi wyjątkowo dobry czas na poznanie interesującej osoby. Nie rozszepiaj jednak włosy na czworo i nie oceniaj tej znajomości po pierwszych dniach. Przekonasz się, że to ciekawa postać i warta twojej uwagi, tylko ty nieco ją onieśmielasz.

♏ SKORPION

Uczucie osamotnienia, które cię teraz ogarnęło wynika z nieporozumienia wywołanego przez twój niewyparzony język. Niech ci się jednak nie wydaje, że to da się "zamieść pod dywan". Musisz poważnie rozmówić się z bliskim człowiekiem i przedyskutować wzajemne żale.

♐ STRZELEC

Miewasz lekkomyślne podejście do spraw pieniędzy, umów i obietnic. Czytaj uważnie wszelkie dokumenty a w razie potrzeby wyjaśnisz wątpliwości i oczyścisz dwuznaczną sytuację. W miłości nie przyspieszaj biegu wydarzeń! Chcesz uzyskać zbyt wiele w krótkim czasie.

♑ KOZIOROŻEC

Nadchodzi czas radykalnych zmian na polu zawodowym. Nie zaprzepaść swojej szansy, a szybko przekonasz się, że zaczynają się spełniać twoje ukryte pragnienia. Nie licz jednak na to, że stanie się to natychmiast. Cierpliwości! W życiu prywatnym spokojnie, bez gwałtownych wydarzeń.

♒ WODNIK

Otrzymasz propozycję, która cię usatysfakcjonuje, ale i nieco zaniepokoi. Niczego nie musisz się obawiać, na pewno podołasz temu zadaniu. Skorzystaj więc skwapliwie z nadarzającej się okazji. Nie próbuj teraz wpływać na posunięcia bliskiej osoby. Staraj się służyć jedynie moralnym wsparciem.

♓ RYBY

W najbliższym czasie unikaj prowizorek. Dobrze zaplanuj swój czas, a do arcyważnych spraw przygotuj się z wyprzedzeniem. To, co robisz na ostatnią chwilę, może być obarczone błędem. Jeśli jesteś zawiedziony w miłości, nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło.

KRZYŻÓWKA

DEWOTKA		TLUM. HOŁOTA		ZATOPIONY STATEK		"UDAJE" TOWAR NA WYSTAWIE		UPRAWIA JUDO		KUZYŃ BIZONA		Z ALEJAMI SPACE-ROWYMI	
1000 WATÓW		TASMA NA MUCHY								RODOWA OPowieść			
								DZIAŁANIE W CELACH ZAROBKOWYCH					
CHOLEWKA FILCOWA ZAKŁADANA NA BUT			14			NP. NADZORCZA				"PAN" DLA ZAGŁOBY		ODCINEK PRZEBYWA-NEJ DROGI	9
						WOLUMEN							
			2	15				NIE DOPALONY KAWALEK ŚWIECY				1	8
DOŁOŻENIE BRAKUJĄCEJ SUMY		WOJENNY RÓW Z WAŁEM						PO PRZEPICIU				MAŁY GARNEK (NP. PORCELANOWY)	RYTM
STATEK ZAGŁOWY		OBŁOK		PSZCZÓŁKA, PRZYJACIÓŁKA GUCIA						CENNY KAMIEN			16
STOLICA JORDANII	CZEŚĆ MAGLA			POPULARNE DAWNEJ KOMPUTERY		KRÓTKA WZMIANKA W PRASIE				ZATRZASK		SĄSIAD IRANU	
										ELEMENT DO ŁĄCZENIA BLACH			
										TYFUS		6	
SAMOCHÓD													OSTRA KRAWĘDZ
RUPIEĆ, GRUCHOT, KLEKOT										POTRZASK NA PTAKI			
						BUDOWLA OGRODOWA		KRWAWA RZĘZ					
								DROBNY PROSZEK	5		10	3	
BOHATERKA "ZEMSTY", SYNOWICA CZESNIKA		WŁOCHY								BIEDACZKA, ŻEBRACZKA		11	NOTA, STOPIEŃ W SZKOLE
SYNTETYCZNE WŁÓKNO WELNOPODOBNE				UKOCHANA, MIŁA		TENDENCJA							
								POWTARZAJĄCY SIĘ ODGŁOS STUKANIA	7		4		
										SKŁADNIK MARYNATY			DAWNIEJ: PŁAS, TANIEC
PIESZCZOTLIWIE O OJCU			13	ŁĄCZY RĘKĘ Z TUŁOWIEM		BOKSERSKI ZWÓD							
								IMIE ŻENSKIE					
										ACAN			12
						W REKU KELNERA							

Restauracja Zamkowa
tel. 0 59 842 04 79

Litery z zaznaczonych krątek, uszeregowane od 1 do 18 utworzą rozwiązanie – Przysłowie. Nagrodą jest kolacja dla dwóch osób w restauracji **Hotelu „Zamkowy”** w Słupsku, ul. Dominińska 4.

Rozwiązanie prosimy dostarczyć (osobiście lub listownie) do 19 lutego 2010 r. pod adresem: **Redakcja „Zblizenia” 76-200 Słupsk al. Sienkiewicza 1/2.**

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki z nr 2 (80) z 29 stycznia 2009r. wylosowała pani **Krystyna War-sińska** ze Słupska. Po odbiór nagrody zapraszamy do naszej redakcji.

Gratulujemy!

Kawiarenka internetowa NET-ARENA

zaprasza:

- Internet, Gry
- drukowanie i skanowanie dokumentów,
- ksero,
- kawa, herbata, napoje



CO TYDZIEŃ NOWE RZECZY!!!

Szafa ARENA

sklep z markową odzieżą nową i używaną

zaprasza
**Kurtki, płaszcze, swetry, bluzki, bluzy, koszulki...
Odzież dziecięca, młodzieżowa, damska, damska XXL, męska.**

**Kawiarenka i sklep czynne od poniedziałku do soboty w godzinach: 9-21, w niedziele 12-20
Słupsk, ul. Staszica 14 (koło sklepu LIDL), tel. 59 841 47 00**

Spod kosza

Wielkie emocje... i koniec serii

Nie udało się koszykarzom Czarnych Panter odnieść siódmego z rzędu zwycięstwa, choć byli blisko sprawienia niespodzianki i pokonania na wyjeździe Polpharmy Starogard Gdański. Kibice zgromadzeni w hali OSiRu oglądali do samego końca zaciętą walkę a o zwycięstwie starogardzian zdecydował rzut Brody Angleya oddany równo z końcową syreną.

**Polpharma – Czarni 78:76 (Le-
ończyk 16, Cesnauskis 16, Bra-
zelton 14, Sroka 11, Daniels 10,
Booker 7, Harris 2).**

Czarni zneutralizowali lidera ekipy miejscowych, **Tony'ego Weedena**. Amerykanin zagrał słabo i tylko raz trafił z gry do kosza. Znakomite zawody rozegrał za to **Patrick Okafor**, który zdobył w sumie aż 30 punktów i był nie do zatrzymania. Po pierwszej połowie słupszczanie prowadzili ośmioma punktami i wydawało się, że kontrolują to spotkanie. Niestety słabsza gra w 3 kwarcie pozwoliła miejscowym wyjść na

prowadzenie. Zawodnicy Polpharmy skutecznie powstrzymali w tej części poczynania graczy podkoszowych. W czwartej kwarcie kibice byli świadkami skutecznej pogoni Czarnych, która doprowadziła na 5 sekund przed końcem do remisu 76:76. Ale rzut **Brody Angleya** równo z syreną dał drużynie ze Starogardu zwycięstwo. Czarni wygrali zdecydowanie zbiórki 38:26, ale też mieli o 12 strat więcej niż drużyna z Kociewia.

– W ostatniej akcji nasi zawodnicy zachowali się prawidłowo. To była szczęśliwa zbiórka po rzucie za

trzy. W takich sytuacjach piłka odbija się dość mocno i ciężko przewidywać, gdzie polecą – podsumował trener **Igors Miglinieks**. – W całym meczu mieliśmy za dużo strat. Gdyby nie to, prowadzilibyśmy ośmioma, dziesięcioma punktami i ostatnia akcja Polpharmy nie byłaby decydująca.

Już jutro (13 bm.) koszykarze ze Słupska rozegrają kolejne wyjazdowe spotkanie. Tym razem przeciwnikiem będzie drużyna Kotwicy Kołobrzeg. Początek spotkania o godz. 18. w hali Milenium w Kołobrzegu. (ben)



Trefl Gdańsk wśród gimnazjalistów

Siatkówka w Polsce zdobywa coraz większe uznanie. W Słupsku także nie brakuje młodych fascynatów tej dyscypliny. Uczniowie Gimnazjum nr 5, okazali się być najlepszymi spośród wszystkich innych szkół gimnazjalnych miasta w rozgrywkach Słupskiej Olimpiady Młodzieży.



Najpierw w półfinale pokonali gładko 2:0 GIM2, a w finale wynik powtórzyli w meczu z GIM3. Tydzień później nad Słupię zawitali siatkarze I-

ligowego Trefla Gdańsk. W Gimnazjum nr 5 odbył się bowiem trening otwarty dla uczniów reprezentujących swoją placówkę w rozgrywkach międzyszkolnych. Szkoła ta uczestniczy w programie „Olimpijska Energa”. Celem tego projektu jest wyłonienie spośród kilkunastu drużyn z różnych szkół zawodników, którzy w niedalekiej przyszłości będą mogli zasilić szeregi gdańskiej drużyny. I-ligowcy najpierw rozgrzali się z uczniami, następnie rozegrali kilka setów pomiędzy sobą. Gimnazjaliści na tle zawodowców nie wypadli najgorzej. Po potyczce nie zabrakło pamiątkowych zdjęć i autografów. (gam)

Fot. Marek Gabriel

Wszystko dla Sparty

W Ustce odbył się turniej piłkarski dla futbolistów dziesięcioletnich. Zawody zorganizował miejscowy Ośrodek Sportu i Rekreacji. Wszystkie pierwsze miejsca przypadły Sparcie z Sycewic.



Świetnie do piłkarskich zawodów przygotowali się chłopcy z Sycewic, reprezentujący Spartę I. Wygrali oni wszystkie klasyfikacje turnieju, zgarniając wiele nagród. Zespół ten zwyciężył w turnieju strzelając przeciwnikom 34 gole tracąc zaledwie 2 bramki. Piłkarze z Sycewic za zwycięstwo zostali obdarowani pucharem dyrektora Ośrodka Sportu i

Rekreacji. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna Jantara I Ustka otrzymując puchar dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2, a na trzecim Karol Pęplino z pucharem ufundowanym przez prezesa MKS Jantar. Królem strzelców został, z 16 bramkami, Patryk Szabat (Sparta I), a najlepszym bramkarzem jego kolega z drużyny Jakub Żuliński. Nagrodę specjalną

za najlepiej wykonywane rzuty karne najlepszemu brakarzowi turnieju, zdobył Łukasz Czubak również ze Sparty I.

Kolejność zespołów: 1. Sparta I Sycewice, 2. Jantar I Ustka, 3. Karol Pęplino 4. Sparta II Sycewice, 5. Jantar II Ustka.

(rym)

Fot. Archiwum OSiR

Sonda Zbliżeń

Pewniaki i... niespodzianki?

Dzisiaj w Vancouver, jednym z najpiękniejszych miast świata, rozpoczęła się zimowa olimpiada. Na tę najważniejszą zimową imprezę sportową pojechała 46-osobowa reprezentacja Polski. Kibice od Bałtyku do Tatr liczą, że biało-czerwoni przywiozą z igrzysk kilka medali. A kto ma najwięcej szans by stanąć na podium? O to zapytaliśmy mieszkańców regionu słupskiego.



Kazimierz Adach

O szansach naszych olimpijczyków zimowych, wypowiedział się jeden z nielicznych medalistów olimpijskich regionu słupskiego, pięściarz **Kazimierz Adach**, obecnie prezes Klubu Bokserskiego Czarni Słupsk. – W polskiej ekipie mamy kilku znakomitych wyjadaczy, którzy nie powinni nas zawieść. Jeżeli **Adamowi Małyszowi** dopasuje skocznia, to „pudło załapie” – ocenia pan Kazimierz. – **Justyna Kowalczyk** jest pewniakiem i na pewno wróci z medalem, a być może z kilkoma. Niespodziankę może sprawić drużyna biathlonistek. Dziewczyny podczas zawodów Pucharu Świata zdołały się kilka razy pokazać w czołówce. Liczę na trzy medale, ale może ich być również pięć.

– Liczę, że z Vancouver Polacy przywiozą trzy, a może nawet cztery medale – twierdzi **Edward Wełpa**, emerytowany oficer z Ustki. Pan Edward najczęściej szans na podium daje biegacze **Justynie Kowalczyk**, która deklasuje swoje rywalki podczas rywalizacji w Pucharze Świata. – Jeżeli **Justyna** utrzyma swoją formę, to na olimpijskich trasach jest w stanie zdobyć nawet trzy medale. Trudno jednak powiedzieć z jakiego kruszcu, ale jeden złoty medal będzie na pewno. Po cichu liczę też na **Adama Małysza**, który wrócił do formy z czasu, gdy zdobywał kryształowe kule najlepszego skoczka świata.



Edward Wełpa



Jolanta Kostka

Radna gminy Ustka **Jolanta Kostka** na bieżąco nie śledziła przygotowań polskich narciarzy, ale wierzy, że wrócą z medalami. – Jednym z moich faworytów jest utytułowany biathlonista **Tomasz Sikora**, który wywalczył srebrny medal podczas igrzysk w Turynie. Bardzo liczę na niego i myślę, że nie zawiedzie on swoich wielbicieli. Z ogromną przyjemnością przyjmę każdy sukces naszych sportowców, nawet tych, którzy znajdują się w pierwszych szóstkach – zapewniła pani Jolanta.

– **Justyna Kowalczyk** jest moim największym pewniakiem. Tylko pech mógłby ją pozbawić olimpijskiego medalu – uważa **Józef Konecki**, inżynier ze Słupska. – Jeżeli nic się nie przydarzy **Justynie** na trasach podczas rywalizacji, to sięgnie ona nawet po trzy krążki. Moim cichym kandydatem do medalu jest **Adam Małysz**, który może wywalczyć „brąz”. Bardzo liczę na niespodzianki, a stać na nie sa-
neczkarzy **Macieja Kurowskiego** i **Ewelinę Staszulonek** oraz pancerzystę **Konrada Niedźwieckiego** – dodaje pan Józef.



Józef Konecki

Zebrał: Ryszard Mazur
Fot. autor

TANECZNE WALENTYNY W GALERII SŁUPSK

Warsztaty taneczne
TITO z YOU CAN DANCE

ZRÓB ZAKUPY ZA MIN. 30 ZŁ
WYGRAJ VOUCHER
NA ROMANTYCZNĄ
WYCIECZKĘ WE DWOJE

TESTY MIŁOŚCI
Konkursy dla zakochanych
PAMIĄTKOWE ZDJĘCIA
MIŁOSNY KONCERT ŻYCZEŃ

MIŁOŚĆ W KARYKATURZE
ZAKOCHANI W RYSUNKU

14 LUTY
godz. 13.00-18.00

Galeria  Słupsk

Słupsk, ul. Tuwima 32/33